



**UNIONE ITALIANA**  
Talijsanska unija - Italijanska Unija  
Via – Ulica – Uljarska 1/IV  
51000 FIUME – RIJEKA – REKA (HR)  
Tel. +385/(0)51/338-285(911); Fax. 212-876  
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr  
www.unione-italiana.hr  
ID Skype: unione.italiana.fiume  
**GIUNTA ESECUTIVA**

Sig. Amm. 013-04/2009-15/14  
N° Pr. 2170-67-02-09-2

Ai sensi dell'articolo 39 dello Statuto dell'Unione Italiana e degli articoli 19 e 27 del *“Regolamento di procedura della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana”*, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, nel corso della sua XLVII Sessione ordinaria, tenutasi a Rovigno, il 16 Novembre 2009, visto il Bando pubblico per la presentazione, entro il 12 novembre 2009, dei programmi da co-finanziarsi nel 2010, emesso dal *“Consiglio per le Minoranze Nazionali”* della Croazia e pubblicato sul sito [www.stina.hr](http://www.stina.hr) il 28 ottobre 2009 e sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Croazia, N° 129/2009, il 28 ottobre 2009, viste le proposte inviate in merito dai Settori *“Informazione ed Editoria”* e *“Finanze e Bilancio”*, nonché della Direzione amministrativa dell'UI, su proposta del Presidente della Giunta Esecutiva, ha approvato la seguente:

### CONCLUSIONE

**16 novembre 2009, N° 650,**

***“Richieste inviate in adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2010 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”***

1. Si approvano le richieste inviate, entro la scadenza fissata del 12 novembre 2009, per complessive Kune 4.261.814,00 in adesione al Bando pubblico rivolto alle Istituzioni delle Minoranze Nazionali per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nell'anno finanziario 2008, emesso dal *“Consiglio per le Minoranze Nazionali”* della Croazia e pubblicato sul sito [www.stina.hr](http://www.stina.hr) il 28 ottobre 2009 e sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Croazia, N° 129/2009, il 28 ottobre 2009, per i seguenti settori di attività e campi di interesse:
  - Settore *“Cultura”*, per un importo richiesto pari a Kune 427.352,00.
  - Settore *“Teatro, Arte e Spettacolo”*, per un importo richiesto pari a Kune 327.732,00.
  - Settore *“Informazione ed Editoria”*, per un importo richiesto pari a Kune 153.030,00.
  - Giunta Esecutiva, Assemblea, Comitato dei Garanti, per un importo richiesto pari a Kune 1.459.500,00.
  - Ufficio dell'Unione Italiana di Fiume, per un importo richiesto pari a Kune 1.894.200,00.
2. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana [www.unione-italiana.hr](http://www.unione-italiana.hr)

Il Presidente  
Maurizio Tremul

Rovigno, 16 novembre 2009

Recapitare:

- Alla Titolare del Settore *“Informazione ed Editoria”* della GE UI, Sig.ra Christiana Babić.
- Al Titolare del Settore *“Teatro, Arte e Spettacolo”* della GE UI, Sig. Giuseppe Rota.
- Al Titolare del Settore *“Cultura”* della GE UI, Sig. Mario Steffè.
- Al Titolare del Settore *“Finanze e Bilancio”* della GE UI, Sig. Maurizio Tremul.
- Al *“Consiglio per le Minoranze Nazionali”* della Repubblica di Croazia.
- Al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana, On. Furio Radin.
- Alla Direttrice dei Servizi Amministrativi dell'UI, Sig.ra Orietta Marot.
- All'Ufficio dell'Assemblea e della Giunta Esecutiva.
- Archivio.

## MOTIVAZIONE

In data 28 ottobre 2008 è stato pubblicato sul [www.stina.hr](http://www.stina.hr) e sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Croazia, N° 129/2009, il Bando pubblico per la presentazione, entro il 12 novembre 2009, dei programmi da co-finanziarsi nel 2010, emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”.

Il Bando riguardava essenzialmente i seguenti campi di attività:

- informazione,
- editoria,
- cultura amatoriale,
- manifestazioni culturali e
- programmi derivanti da Accordi bilaterali.

Conformemente alla Conclusione 28 ottobre 2009, N° ....., “Adesione al Bando pubblico per la presentazione dei programmi da co-finanziarsi nel 2010 emesso dal “Consiglio per le Minoranze Nazionali”, i Titolari dei Settori “Informazione ed Editoria” e “Finanze e Bilancio” della Giunta Esecutiva, nonché la Direzione amministrativa dell’UI, hanno predisposto, in collaborazione con la Segreteria dell’Unione Italiana e con la Presidenza dell’esecutivo, le specifiche proposte, compilando i relativi formulari, in tempo utile per l’adesione al citato Bando.

Nello specifico sono stati richieste i fondi per le seguenti attività, secondo la chiave di seguito riportata

In kune

Settore	Mezzi richiesti alla Repubblica di Croazia x 2010	Totale costo attività 2010
<b>1. Cultura</b>	<b>427.352,00</b>	<b>1.022.700,00</b>
- Istria Nobilissima 2010	217.949,00	439.761,00
- Ex Tempore, Grisi gnana	72.650,00	143.178,00
- Mostre	51.282,00	102.270,00
- Concerti	29.915,00	81.816,00
- Serate letteraria poeti e scrittori CNI	55.556,00	255.675,00
<b>2. Teatro, Arte e Spettacolo</b>	<b>327.732,00</b>	<b>668.205,00</b>
- Festival dell’infanzia “Voci Nostre”	41.622,00	83.244,00
- Programma art.cult. in seno alle SAC	124.866,00	249.732,00
- Rassegne art.cult. delle CI	52.000,00	101.675,00
- Incontri tra le SAC	67.636,00	135.272,00
- Festival del folclore “Leron”	26.000,00	67.065,00
- Concerto CSMC	15.608,00	31.217,00
<b>3. Informazione e Editoria</b>	<b>153.030,00</b>	<b>170.106,00</b>
- Il Bollettino UI	64.000,00	70.000,00
- Who is who della CNI	89.030,00	100.106,00
<b>4. Giunta Esecutiva, Assemblea, Comitato dei Garanti</b>	<b>1.459.500,00</b>	<b>1.459.500,00</b>
<b>5. Ufficio UI Fiume</b>	<b>1.894.200,00</b>	<b>1.894.200,00</b>
<b>TOTALE</b>	<b>4.261.814,00</b>	<b>5.214.711,00</b>